Тридцать восьмая сессия
Пункт 12 первоначального перечня*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Семинар по нарушению прав человека на палестинских и
других территориях, оккупированных Израилем

Записка Генерального секретаря

1. На своей тридцать девятой сессии Комиссия по правам человека 15 февраля 1983 года приняла резолюцию 1983/1 А, в которой упоминался, в частности, Семинар по нарушению прав человека на палестинских и других арабских территориях, оккупированных Израилем, проходивший в Женеве 29 ноября-3 декабря 1982 года. В пункте 12 этой резолюции Комиссия просила Генерального секретаря представить доклад о работе Семинара по нарушению прав человека на палестинских и других арабских территориях, оккупированных Израилем, на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее тридцать восьмой сессии и обратить внимание на выводы, рекомендации и воззвание, принятые Семинаром.
2. В соответствии с этим внимание Генеральной Ассамблеи обращается на доклад Семинара, содержащийся в документе (ST/HR/SER.A/14), и, в частности, на выводы и рекомендации (глава IV) и на воззвание, принятое семинаром (глава V), которые воспроизводятся в приложении к настоящей записке.

* A/38/50/Rev.1

ПРИЛОЖЕНИЕ

Выводы, рекомендации и воззвание, принятые Семинаром по нарушению прав человека на палестинских и других арабских территориях, оккупированных Израилем

ГЛАВА IV

ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

95. После рассмотрения проекта предложений, представленных докладчиком на 7-м заседании Семинара 3 декабря 1982 года, его участники приняли на основе консенсуса следующие выводы и рекомендации:

A. ВЫВОДЫ

1) Семинар вновь подтверждает неотъемлемые права палестинцев на самоопределение, включая право на создание своего собственного государства на своей родине — Палестине. Помимо того, что сама оккупация является грубым нарушением прав человека палестинского народа, Израилем были совершены грубые и массовые нарушения прав человека и основных свобод на палестинских и других арабских территориях, оккупированных Израилем. Подавляющее большинство участников Семинара подчеркнуло, что на Ближнем Востоке не будет ни решения проблемы, ни мира без четкого признания и осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, без полного участия его единственного законного представителя — ООП и без полного вывода израильских войск со всех оккупированных территорий, включая Иерусалим.

2) Израильская оккупация является динамичным и активным процессом, приводящим к изменению демографического состава оккупированных территорий, и поэтому временной фактор является решающим для их возможной аннексии.

3) Четвертая Женевская конвенция о защите гражданских лиц во время войны полностью применима ко всем арабским территориям, оккупированным Израилем.

4) Подавляющее большинство участников Семинара пришло к выводу, что Израиль совершил акты, равносильные актам геноцида в соответствии со статьей IX Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, и что государство-участник Конвенции о геноциде может обратиться к обязательной юрисдикции суда без предварительного согласия Израиля.

5) Израиль совершил серьезные нарушения положений Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданских лиц во время войны.

6) Гарантии, предусмотренные в статьях 27, 31, 32, 33, 34 и 47 вышеупомянутой Конвенции, не подлежат отступлению даже под предлогом требований безопасности оккупирующей державы по причинам военной необходимости. Нарушение любого из этих положений рассматривается в качестве серьезного нарушения на основании статьи 147. Кроме того, население не может быть выслано с оккупированных территорий по каким-либо причинам, а население оккупирующей державы не может быть переселено на оккупированную территорию.

7) Постоянные нарушения прав человека Израилем вытекают из факта многолетней военной оккупации и политики оккупации, заселения и аннексии. Палестинский народ, находящийся в условиях оккупации, не может пользоваться своими основными правами до тех пор, пока ему будет отказано в праве на самоопределение.

- 8) В заключение Семинар подтвердил:
- i) что право на самоопределение, рассматриваемое в качестве императивной нормы современного международного права, является неотъемлемым правом всех народов. Палестинский народ имеет равные основания на осуществление этого права;
- ii) что подлинно свободный выбор народом государства, в котором он будет проживать, или политической и социальной системы, которую он создаст, не может быть осуществлен в присутствии иностранных войск. Поэтому первоначальным условием осуществления палестинцами права на самоопределение должен быть безусловный вывод израильских войск с соответствующих территорий;
- iii) что соответствующее правительство и власти должны соблюдать резолюции и рекомендации Генеральной Ассамблеи о том, что палестинские беженцы, желающие вернуться в родные места и жить в мире со своими соседями, должны получить возможность сделать это как можно скорее и что лицам, решившим не возвращаться, должна быть выплачена компенсация за их собственность, а также за утрату или ущерб собственности в соответствии с принципами международного права и справедливости.
- 9) Международное сообщество признает, что нарушение прав человека на оккупированных территориях прекратится только тогда, когда палестинскому народу будет разрешено использовать свое право на самоопределение. Сирийское население Голанских высот, находящееся в условиях израильской оккупации, не получит своих собственных прав до тех пор, пока не будет прекращена оккупация их территории.
- 10) Неотъемлемое право палестинского народа на самоопределение не аннулируется в результате принудительного перемещения народа с этой территории после того, как это право было приобретено этим же народом на этой же территории.
- 11) Право палестинского народа на самоопределение включает право добиться своих прав с помощью любых средств, которые находятся в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.
- 12) Подавляющее число участников Семинара пришло к выводу, что право палестинского народа на самоопределение включает принцип, в соответствии с которым будущее палестинского народа может решаться лишь при его полном участии во всех усилиях через посредство его единственного законного представителя — Организации освобождения Палестины.
- 13) Насильственное перемещение отдельных лиц с территории, к которой они принадлежат, и отказ им в возвращении на эти территории запрещены международным правом.
- 14) Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2535 (XXIV) от 10 декабря 1969 года признала взаимосвязь между правом на возвращение и правом на самоопределение палестинского народа.
- 15) Положения "права на возвращение" являются обязательными для Израиля — государства-члена Организации Объединенных Наций, взявшего на себя обязательство соблюдать положения Устава и выполнять решения его органов, включая резолюцию 194 (III) от 1948 года о праве палестинцев на возвращение.

16) Отказ в праве на возвращение приводит к отказу в других основных правах человека, перечисленных в статье 1 обоих международных пактов о правах человека.

17) Отказ палестинцам в праве на возвращение нарушает дух статей 1 (4) и 2 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

18) Законы, применяемые на оккупированных арабских территориях, были полностью заслонены обилием военных приказов, которые фактически установили новый правовой режим.

19) Палестинцы и другие арабы, проживающие на оккупированных территориях, лишены большинства видов судебной и прочей защиты. Они являются жертвами законодательства, основанного на так называемых соображениях "безопасности", с которыми связаны массовые аресты, пытки, уничтожение домов, изгнание людей из их домов и экспроприация земель в целях заселения их населением оккупирующей державы. Совершенно очевидно, что эти акты не могут быть оправданы соображениями "безопасности", и они являются вопиющими нарушениями гуманитарного права.

20) Создание израильских поселений на оккупированных территориях и последующее переселение части израильского гражданского населения на эти территории являются грубым нарушением статьи 49 четвертой Женевской конвенции 1949 года и не совместимы со статусом Израиля в качестве оккупирующей державы.

21) Практика Израиля на оккупированных территориях, включая создание поселений, противоречит Гаагским правилам 1907 года, касающимся законов и обычаев ведения войны на суше.

22) Продолжительная оккупация привела к полному подчинению экономики оккупированных территорий экономике Израиля. Сельское хозяйство на этих территориях, традиционно являющееся основным сектором экономики, в полном объеме испытывает превратности развития сельского хозяйства Израиля.

23) Спад в экономической деятельности палестинцев побудил многих из них покинуть оккупированные территории для работы за границей. Кроме того, многие из них вынуждены ежедневно совершать поездки в Израиль для выполнения неквалифицированной или полуквалифицированной работы. Положение таких рабочих и давление на профсоюзы, отстаивающие интересы тех, кому все же удается зарабатывать на жизнь на оккупированных территориях, вызывают озабоченность, которая ясно отражена в докладе Генерального директора Международной организации труда шестьдесят восьмой сессии Международной конференции труда, проходившей в 1982 году.

24) На культурной жизни палестинцев также сказываются ограничения на свободу передвижения, свободу слова, свободу собраний и свободу религии, а также другие ограничения.

25) Никто не может свободно осуществлять свои права, если он сам лично не участвует, прямо или косвенно, в определении и осуществлении своих гражданских прав и обязанностей. В условиях оккупации пределы этих прав диктует оккупирующая держава. Как показали годы оккупации, правительство Израиля как оккупирующей державы использует законодательство таким образом, чтобы подчинить гражданское население правительству Израиля. Палестинцы лишены своего неотъемлемого права на участие, социальное обеспечение, экономическое благосостояние, образование, а также права развиваться в качестве общества.

26) Семинар осуждает недавнее вторжение Израиля в Ливан как незаконный акт во всех его аспектах, кульминацией которого стало истребление тысяч невинных граждан этой страны, особенно в лагерях Сабра и Шатила в Западном Бейруте. В ходе этой агрессии Израиль совершил акты, которые большинством участников были расценены как подпадающие под определение военных преступлений, преступления геноцида и преступлений против человечества. Значительная часть территории Ливана по-прежнему находится под израильской оккупацией, а права человека, гражданские и национальные права ливанских и палестинских жителей жестоко попираются в этих областях, в то время как население, состоящее из палестинских беженцев, продолжает жить на оккупированной части Ливана под постоянной и непрерывной угрозой массового изгнания.

В. РЕКОМЕНДАЦИИ

96. Семинаром были сделаны следующие рекомендации Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций:

1) В соответствии с процедурой, предусмотренной статьей 149 четвертой Женевской конвенции 1949 года, провести на оккупированных территориях беспристрастные и объективные расследования.

2) Созвать конференцию государств-участников Женевских конвенций, с тем чтобы изучить пути и средства осуществления Женевских конвенций 1949 года на палестинских и других арабских территориях, оккупированных Израилем.

3) Международному сообществу назначить покровительствующую державу, с тем чтобы провести полное и беспристрастное изучение положения на оккупированных территориях и гарантировать интересы и права палестинского народа на оккупированных территориях.

4) Провести специальное изучение вопроса о заключенных, арестованных Израилем, как палестинцев, так и ливанцев, как комбатантов, так и гражданских лиц, и использовать все юридические средства, чтобы заставить Израиль подчиняться нормам международного права.

5) Пересмотреть мандат БАПОР, с тем чтобы гарантировать палестинским беженцам надлежащую юридическую и физическую защиту.

6) Государствам-участникам четвертой Женевской конвенции 1949 года:

i) использовать положения статьи 1 Конвенции и потребовать от Израиля строгого соблюдения положений Конвенции;

ii) предложить представить доклад Генеральному секретарю о том, использовали ли они статью 1, а если нет, то точно изложить причины, почему они воздержались от этого.

7) Призвать государства-участники, располагающие средствами воздействия на Израиль, оказать давление на правительство Израиля, в целях вывода его войск со всех арабских территорий, оккупированных в ходе войны 1967 года, и соблюдения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, а также норм международного права.

8) Все государства-члены Организации Объединенных Наций должны осознать, что, оказывая политическую, военную и экономическую помощь Израилю, они тем самым препятствуют осуществлению резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине и Ближнему Востоку и поощряют Израиль к проведению политики агрессии, оккупации и нарушения прав человека.

9) Государствам-членам Организации Объединенных Наций и всему международному сообществу активно поддерживать борьбу палестинского народа за осуществление своих неотъемлемых национальных прав на основе сотрудничества с его законным и признанным представителем - Организацией освобождения Палестины.

10) Государства-члены Организации Объединенных Наций должны в рамках Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос о введении против Израиля санкций, аналогичных санкциям, введенным против Южной Африки, с тем чтобы вынудить Израиль отказаться от продолжающейся политики использования силы и подчиниться нормам международного права.

11) Призвать мировую прессу и авторитетные ассоциации журналистов, писателей и другие средства массовой информации оказывать помощь и содействие палестинцам в достижении их целей и в распространении информации, касающейся палестинского вопроса.

ГЛАВА V

ПРИЗЫВ, ПРИНЯТЫЙ УЧАСТНИКАМИ СЕМИНАРА

97. На своем 7-м заседании Семинара 3 декабря 1982 года его участники приняли на основе консенсуса призыв, текст которого приводится ниже:

Мы, участники Семинара Организации Объединенных Наций по вопросу о нарушении прав человека на палестинских и других арабских территориях, оккупированных Израилем,

считая, что Израиль в своей деятельности на оккупированных палестинских и других арабских территориях, включая Иерусалим, постоянно нарушает все международные правила и нормы поведения, несмотря на многочисленные резолюции Совета Безопасности, призывающие Израиль немедленно отказаться от изменения географических особенностей, демографического характера и правового статуса оккупированных территорий, включая Иерусалим, и немедленно прекратить создание, строительство и планирование поселений на арабских территориях, оккупированных после 1967 года, включая Иерусалим, и что Израиль продолжает и расширяет свою деятельность, направленную на аннексию этих территорий,

считая, что международное сообщество объявило недействительной деятельность и меры Израиля, введенные им на оккупированных территориях,

считая далее, что Израиль фактически включил экономику оккупированных территорий в экономику Израиля и поощряет продукцию еврейских поселений, лишая в то же время арабских фермеров их прав на землю и воду,

считая также, что Израиль незаконным образом расселяет еврейских иммигрантов на оккупированных арабских территориях и в то же время отказывает палестинскому народу в праве на возвращение на родину,

1. призываем неправительственные организации и народы стран, поддерживающих с Израилем двусторонние и многосторонние коммерческие и торговые отношения, а также отношения по оказанию помощи, настоятельно потребовать от правительств своих стран применить торговые санкции против Израиля в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций и их официально объявленной политикой, рассматривающей в качестве недействительной практику и деятельность Израиля на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим;

2. призываем также неправительственные организации и народы стран, еврейские общины которых являются целью сионистских иммиграционных программ (Aliyah), настоятельно потребовать от правительств своих стран запретить сионистскую деятельность, содействующую эмиграции евреев в Израиль, до тех пор, пока Израиль будет продолжать свою оккупацию и заселение арабских территорий, включая Иерусалим, и отказывать палестинцам в праве на возвращение в свою страну.